Catalogue 32-217 Annual C-3

Stocks of Food Commodities in Cold Storage and Other Warehouses

1991

Catalogue 32-217 Annuel

Stocks de produits alimentaires dans les entrepôts frigorifiques et autres

1991

STATISTICS CANADA STATISTIQUE CANADA
JUN 1

Statistics Canada Statistique Canada

Canada

Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Livestock and Animal Products Section,
Agriculture Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-8714) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montreal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	1-800-563-4255
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Southern Alberta	1-800-472-9708
British Columbia (South and Central)	1-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwesTel Inc.)	Zénith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwesTel Inc.) Call collect	403-495-3028

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Facsimile Number 1(613)951-1584

National toll free order Line 1-800-267-6677

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre l publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes s imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur band magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référen géographiques sont disponibles pour certaines sortes de donnée L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section du bétail et des produits d'origine animale
Division de l'agriculture,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-8714) ou au cen de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-402
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-540
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(495-302
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-67
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-369

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes le provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'exté rieur des zones de communication locale** des centres régionaux consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-42
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Ile-du-Prince-Édouard	1-800-565-71
Québec	1-800-361-28
Ontario	1-800-263-11
Manitoba	1-800-542-34
Saskatchewan	1-800-667-71
Alberta	1-800-282-39
Sud de l'Alberta	1-800-472-97
Colombie-Britannique (sud et centrale)	1-800-663-15
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zénith 0-89
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.) Appelez à frais virés au	403-495-30

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librair locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canad Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Numéro du télécopieur 1(613)951-1584

Commandes: 1-800-267-6677 (sans frais partout au Canad

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)

Statistics Canada
Agriculture Division
Livestock and Animal Products Section

Stocks of Food Commodities in Cold Storage and Other Warehouse

1991

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry
Science and Technology, 1992

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Chief, Author Services, Publications Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

June 1992

Canada: $34.00
United States: US$41.00
Other Countries: US$48.00

Catalogue 32-217

ISSN 0527-6268

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Statistique Canada
Division de l'agriculture
Section du bétail et des produits d'origine animale

Stocks de produits alimentaires dans les entrepôts frigorifiques et autres

1991

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Juin 1992

Canada : 34 $
États-Unis : 41 $ US
Autres pays : 48 $ US

Catalogue 32-217

ISSN 0527-6268

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

.. figures not available.

... figures not appropriate or not applicable.

- nil or zero.

-- amount too small to be expressed.

p preliminary figures.

r revised figures.

x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

.. nombres indisponibles.

... n'ayant pas lieu de figurer.

- néant ou zéro.

-- nombres infimes.

p nombres provisoires.

r nombres rectifiés.

x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

This publication was prepared under the direction of:

- **Jacqueline Leblanc-Cooke**, Chief, Livestock and Animal Products Section
- **Russell Kowaluk**, Analyst Animal Products Unit

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Jacqueline Leblanc-Cooke**, chef, Section du bétail et des produits d'origine animale
- **Russell Kowaluk**, analyste Sous-section des produits d'origine animale

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

TABLE OF CONTENTS

Page

Highlights 5

Chart

1. January 1 Stocks of Frozen Meats, Canada, 1980-1992 7
2. January 1 Stocks of Creamery Butter and Cheddar Cheese, Canada, 1972-1992 7
3. Annual Skim Milk Powder Production vs January 1 Stocks of Skim Milk Powder, Canada, 1972-1992 8

Table

1. Dairy Products in Cold Storage, Wholesale Warehouses and in Dairy Factories in Canada (excluding Newfoundland) as of the First Business Day of Each Month During 1991 10
2. Frozen Poultry Products in Cold Storage and Wholesale Warehouses in Canada (excluding Newfoundland) as of the First Business Day of Each Month During 1991 12
3. Frozen Meat Products in Cold Storage, Packers' and Wholesale Warehouses in Canada (excluding Newfoundland) as of the First Business Day of Each Month During 1991 14
4. Important Dairy and Frozen Poultry Products in Cold Storage, Wholesale Warehouses and in Dairy Factories in Canada, by Province, (excluding Newfoundland) as of the First Business Day of Each Month During 1991 15
5. Frozen Meat in Cold Storage, Packers' and Wholesale Warehouses in Canada by Province, (excluding Newfoundland) as of the First Business Day of Each Month During 1991 16

TABLE DES MATIÈRES

Page

Faits saillants 5

Graphique

1. Stocks de viandes congelées au 1er janvier, Canada, 1980-1992 7
2. Stocks de beurre de crémerie et de fromage cheddar au 1er janvier, Canada 1972-1992 7
3. Production annuelle de lait écrémé en poudre vs stocks de lait écrémé en poudre au 1er Janvier, Canada, 1972-1992 8

Tableau

1. Produits laitiers dans les entrepôts frigorifiques, les entrepôts des grossistes et les fabriques laitières au Canada (sauf Terre-Neuve) au premier jour ouvrable de chaque mois de 1991 10
2. Produits de volaille congelée dans les entrepôts frigorifiques et les entrepôts des grossistes au Canada (Terre-Neuve) au premier jour ouvrable de chaque mois de 1991 12
3. Produits de viandes congelée dans les entrepôts frigorifiques, les entrepôts des conditionneurs et des grossistes au Canada (sauf Terre-Neuve) au premier jour ouvrable de chaque mois de 1991 14
4. Importants produits laitiers et volaille congelée dans les entrepôts frigorifiques, les entrepôts des grossistes et les fabriques laitières au Canada, par province, (sauf Terre-Neuve) au premier jour ouvrable de chaque mois de 1991 15
5. Viande congelée dans les entrepôts frigorifiques et les entrepôts des conditionneurs et des grossistes au Canada, par province, (sauf Terre-Neuve) au premier jour ouvrable de chaque mois de 1991 16

HIGHLIGHTS

Creamery butter

Stocks on hand at January 1, 1991 totalled 18 689 metric tonnes compared with 14 045 metric tonnes on hand a year earlier. Stocks were at a yearly low of 15 166 metric tonnes at December 1, to a peak of 23 535 metric tonnes on June 1. At January 1, 1992 stocks had fallen back to 15 080 metric tonnes. Production during 1991 was 96 927 metric tonnes down 2.5% from 99 426 metric tonnes in 1990.

Cheddar cheese

There were 30 769 metric tonnes of cheddar cheese in inventory on January 1, 1991 compared with 28 661 metric tonnes at January 1, 1990. Average monthly stocks for 1991 were 32 232 metric tonnes, 0.2% above the 1990 average of 32 147. Stocks were at their lowest on April 1 (28 898 metric tonnes) and were at their peak of 34 282 metric tonnes at November 1991. Production during 1991 was 117 475 metric tonnes 3.7% higher than the 113 250 produced in 1990.

Concentrated milk products

Stocks of concentrated milk stood at 3 368 tonnes at January 1, 1991 compared with 3 583 a year earlier. At December 1, 1991 stocks were 1 791 tonnes which was the low point for the year. The highest point, 10 811 tonnes, was attained at September 1, 1991. Stocks of skim milk powder were 14 448 metric tonnes at January 1, 1991 up 53% from 9 471 metric tonnes at January 1, 1990. The lowest stocks were 13 480 metric tonnes at April 1, 1991.

Eggs

Stocks of frozen eggs were reported at 874 metric tonnes at January 1, 1991. This was down from 1 057 metric tonnes at January 1, 1990. At October 1, 1991 stocks reached their peak of 1 478 metric tonnes and were at their lowest at January 1, 1991 (874 metric tonnes).

FAITS SAILLANTS

Beurre de crémerie

Les stocks disponibles au 1er janvier 1991 totalisaient 18 689 tonnes métriques; ils étaient de 14 045 à la même date l'année précédente. Les stocks ont été à leur plus bas niveau, au 1er décembre (15 166 tonnes métriques) par rapport la valeur maximale enregistrée au 1er juin (23 535 tonnes métriques). Au 1er janvier 1992, ils étaient retombés à 15 080 tonnes métriques. La production au cours de 1991 a été de 96 927 tonnes métriques, une diminution de 2.5% par rapport aux 99 426 produits en 1990.

Fromage cheddar

Les stocks de fromage cheddar s'établissaient à 30 769 tonnes métriques au 1er janvier 1991, contre 28 661 tonnes métriques au 1er janvier de l'année précédente. Les stocks mensuels moyens se sont chiffrés à 32 232 tonnes métriques en 1991, une augmentation de 0.2% par rapport à la moyenne de 1990 (32 147). Les stocks ont été à leur plus bas niveau au 1er avril (28 898 tonnes métriques) et à leur plus haut au 1er novembre 1991 (34 282). La production du fromage cheddar pour 1991 s'établit à 117 475 tonnes métriques, 3.7% plus que les 113 250 produites en 1990.

Produits de lait concentré

Les stocks de lait concentré étaient de 3 368 tonnes au 1er janvier 1991, contre 3 583 à la même date l'année précédente. Au 1er décembre 1991, ils étaient à leur plus bas niveau pour l'année, soit à 1 791 tonnes; ils ont atteint leur valeur maximale (10 811) au 1er septembre 1991. Les stocks de poudre de lait écrémé étaient de 14 448 tonnes métriques au 1er janvier 1991, qui a aussi été leur plus bas niveau pour l'année, une hausse de 53% par rapport à ceux du 1er janvier 1990 (9 471). Ils ont été à leur minimum au 1er avril 1991 (13 480 tonnes métriques).

Oeufs

Les stocks d'oeufs congelés étaient de 874 tonnes métriques au 1er janvier 1991, une diminution par rapport aux 1 057 tonnes métriques déclarées au 1er janvier 1990. Au 1er octobre 1991 les stocks atteignaient leur maximum (1 478 tonnes métriques) et, au 1er janvier, ils étaient à leur plus bas niveau pour 1991 (874 tonnes métriques).

Meats

Total stocks of poultry meat were 37 886 metric tonnes at January 1, 1991 and rose to 51 441 metric tonnes at December 1, 1991. Total stocks of poultry meat stood at 36 778 metric tonnes at January 1, 1992. Total frozen meat stocks at January 1, 1992 were 30 800 metric tonnes, up from 26 813 metric tonnes at January 1, 1991. Stocks were highest at April 1, (31 578 metric tonnes) and lowest at October 1 (25 179 metric tonnes). Frozen pork stocks were up from 9 612 metric tonnes at January 1, 1991 to 12 523 metric tonnes at January 1, 1992. Frozen beef stocks started at 9 649 metric tonnes January 1, 1991 and increased to 11 458 metric tonnes at January 1, 1992. Monthly stocks of imported beef in 1991 were 3 999 metric tonnes on the average compared with 4 363 metric tonnes in 1990.

Viandes

Les stocks totaux de viande de volaille, qui étaient de 37 886 tonnes métriques au 1er janvier 1991, sont passés à 51 441 tonnes métriques au 1er décembre 1991. Les stocks étaient de 36 778 tonnes métriques au 1er janvier 1992. Les stocks totaux de viandes congelées étaient de 30 800 tonnes métriques au 1er janvier 1992, une augmentation par rapport à ceux de la même date de l'année précédente (26 813 tonnes métriques). Ils ont été à leur plus haut niveau au 1er avril (31 578 tonnes métriques) et à leur plus bas au 1er octobre (25 179 tonnes métriques). Les stocks de porc congelés ont augmenté à 12 523 tonnes métriques au 1er janvier 1992 de 9 612 tonnes qu'ils étaient au 1er janvier 1991. Les stocks de boeuf congelés ont augmenté, passant de 9 649 tonnes métriques au 1er janvier 1991 à 11 458 tonnes métriques au 1er janvier 1992. Les stocks mensuels de boeuf importé se sont établis en moyenne à 3 999 tonnes métriques en 1991, contre 4 363 tonnes métriques en 1990.

Chart 1

January 1 Stocks of Frozen Meats, Canada, 1980-1992

Graphique 1

Stocks de viandes congelées au 1er janvier, Canada, 1980-1992

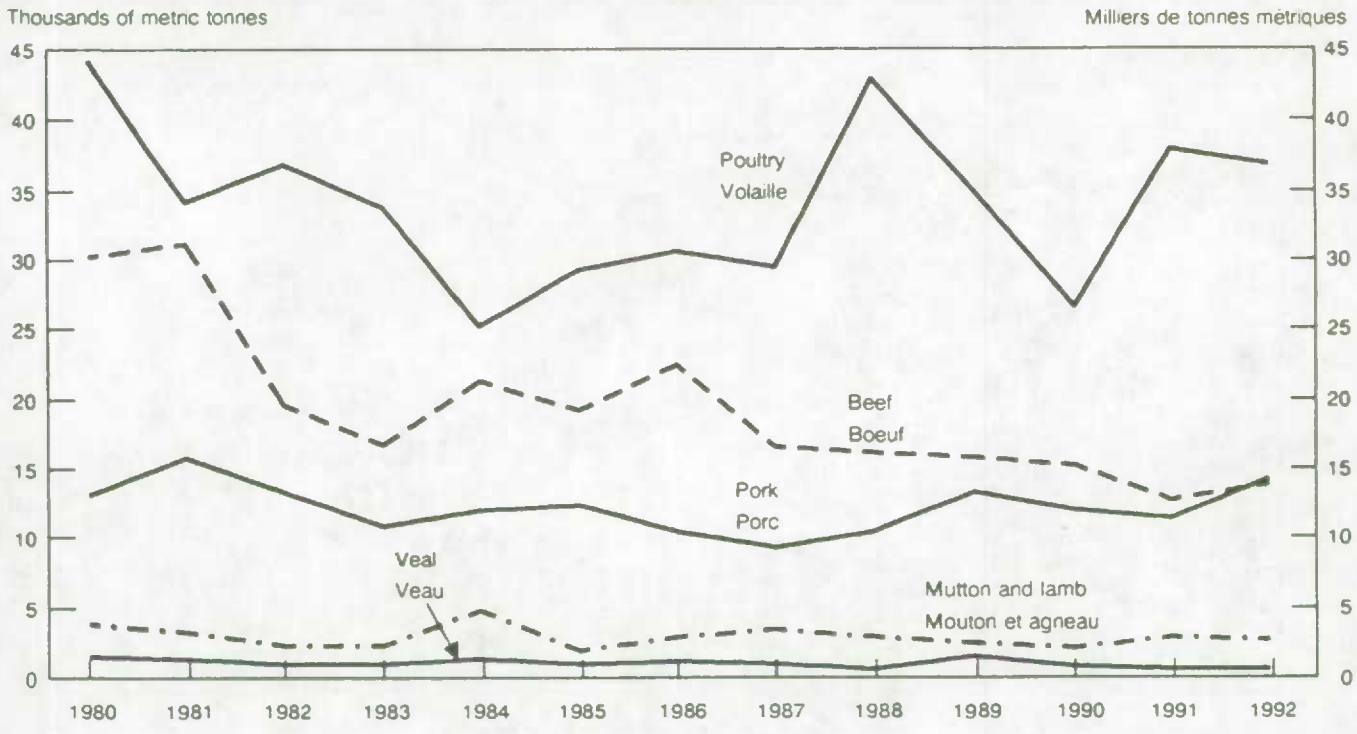


Chart 2

January 1 Stocks of Creamery Butter and Cheddar Cheese, Canada, 1972-1992

Graphique 2

Stocks de beurre de crémerie et de fromage cheddar au 1er janvier, Canada, 1972-1992

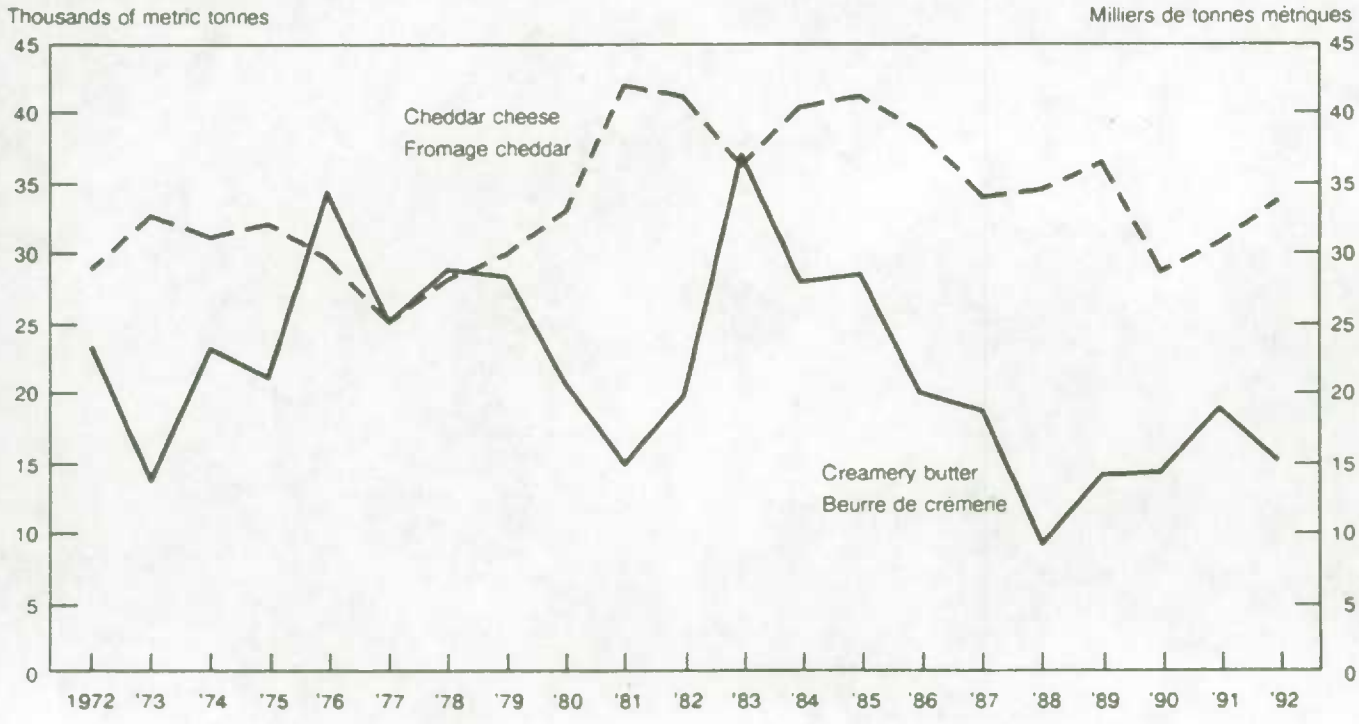
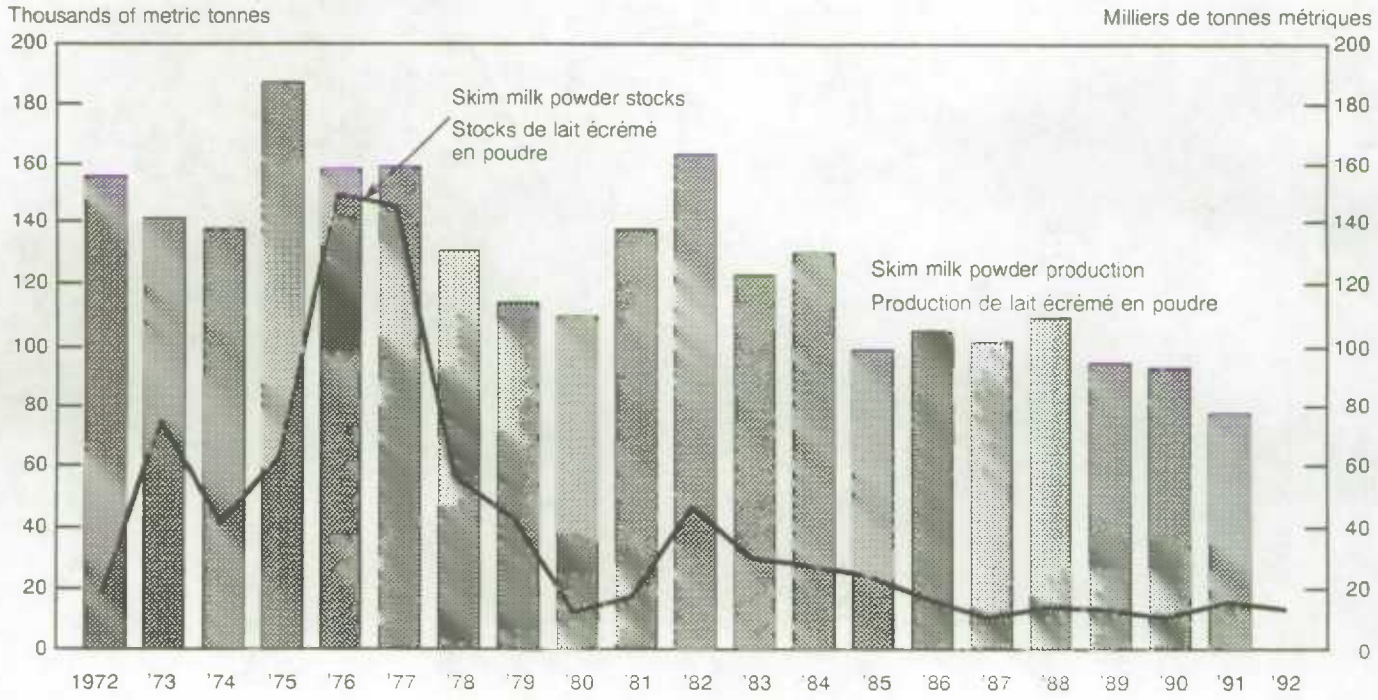


Chart 3

Annual Skim Milk Powder Production vs January 1 Stocks of Skim Milk Powder, Canada, 1972-1992

Graphique 3

Production annuelle de lait écrémé en poudre vs stocks de lait écrémé en poudre au 1er janvier, Canada, 1972-1992



STATISTICAL TABLES

TABLEAUX STATISTIQUES

TABLE 1. Dairy Products in Cold Storage, Wholesale Warehouses and in Dairy Factories in Canada (excluding Newfoundland) the First Business Day of Each Month During 1991

No.	Dairy Products	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	July Juillet
		Metric – Tonnes – Métriques						
	BUTTER:							
1)	Creamery Butter	18,689	22,907	20,962	21,916	22,786	23,535	22,694
2)	Whey Butter	176	179	183	250	281	330	357
	CHEESE:							
3)	Cheddar Cheese	30,769	31,679	31,220	28,898	31,655	32,682	32,488
4)	Other Varieties (not process)	12,965	12,698	13,467	13,359	12,372	11,812	13,149
5)	Process Cheese	5,767	6,722	8,245	9,526	9,701	8,333	6,529
6)	Total Cheese	49,501	51,099	52,932	51,783	53,728	52,827	52,166
	CONCENTRATED MILK PRODUCTS: WHOLE MILK:							
7)	Sweetened Concentrated	197	227	508	412	495	452	451
8)	Concentrated	3,368	3,222	6,062	8,696	4,709	7,678	10,803
9)	Whole Milk Powder	491	1,063	1,760	2,069	2,878	1,489	1,365
	PARTLY SKIMMED CONCENTRATED MILK:							
10)	2% Fat	974	534	523	506	487	516	661
	MILK BY–PRODUCTS:							
11)	Concentrated Skim Milk	12	17	8	39	56	30	46
12)	Sweetened Concentrated Skim Milk	11	38	3	3	6	18	46
13)	**Total Skim Milk**	**23**	**55**	**11**	**42**	**62**	**48**	**92**
14)	Skim Milk Powder	14,448	16,578	16,006	13,480	15,838	19,828	22,224
15)	Buttermilk Powder	376	422	437	585	668	699	556
16)	Whey Powder	5,134	4,613	5,075	6,039	6,549	6,978	5,616

(1) January 1, 1992 subject to revision.

TABLEAU 1. Produits laitiers dans les entrepôts frigorifiques, les entrepôts des grossistes et les fabriques laitières au Canada (sauf Terre–Neuve) au premiere jour ouvrable de chaque mois de 1991

August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	January, 1992 (1) Janvier, 1992 (1)	Produits laitiers	N°
Metric – Tonnes – Métriques							
						BEURRE:	
21,544	19,473	17,931	16,366	15,166	15,080	Beurre de crémerie	1)
386	317	270	275	188	228	Beurre de petit lait	2)
						FROMAGE:	
31,915	33,728	33,833	34,282	33,634	33,763	Fromage cheddar	3)
12,735	13,141	12,168	13,904	13,668	12,255	Autres variétés (non fondu)	4)
8,473	8,869	7,278	7,032	6,747	6,286	Fondu	5)
53,123	55,738	53,279	55,218	54,049	52,304	Total, fromage	6)
						PRODUITS DE LAIT CONCENTRÉ: LAIT ENTIER:	
694	465	678	790	938	1,265	Concentré sucré	7)
10,479	10,811	10,461	3,041	1,791	2,957	Concentré	8)
551	1,590	489	482	640	241	Poudre de lait entier	9)
						LAIT CONCENTRÉ PARTIELLEMENT ÉCRÉMÉ:	
665	1,195	1,129	913	390	356	2% de gras	10)
						SOUS–PRODUITS DE LAIT CONCENTRÉ:	
75	19	21	54	20	55	Lait écrémé concentré	11)
46	26	40	52	18	17	Lait écrémé concentré sucré	12)
121	45	61	106	38	72	**Total, lait écrémé**	13)
28,745	28,150	24,051	25,140	17,778	12,615	Poudre de lait écrémé	14)
633	616	582	640	746	668	Poudre de lait de beurre	15)
4,445	5,021	5,896	4,726	3,576	3,397	Poudre de petit lait	16)

(1) Les chiffres pour le 1er janvier 1992 sont sujets à révision.

TABLE 2. Frozen Poultry Products in Cold Storage and Wholesale Warehouses in Canada as of the First Business Day of each Month during 1991

No.	Poultry Products (1)	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	July Juillet
		Metric – Tonnes – Métriques						
	FROZEN EGGS							
1)	Whole	596	691	733	686	509	555	573
2)	Yolk	209	341	252	394	385	358	544
3)	Whites	69	112	123	121	135	125	119
4)	Total	874	1,144	1,108	1,201	1,029	1,038	1,236
	EDIBLE DRIED EGG PRODUCTS							
5)	Dried Whole Egg and Mixes	226	208	193	199	142	128	168
6)	Dried Egg Yolk and Mixes	106	140	147	109	74	118	113
7)	Dried Albumen (Egg whites)	223	313	322	270	248	270	265
8)	Total	555	661	662	578	464	516	546
	POULTRY, DRESSED AND EVISCERATED							
	CHICKEN							
	Under 2 kg:							
9)	Reported Grade A	1,882	1,407	1,689	1,886	2,141	1,839	2,031
10)	Other	1,797	1,559	1,989	1,982	1,279	1,214	1,082
11)	**Total Under 2 kg**	3,679	2,966	3,678	3,868	3,420	3,053	3,113
	2 kg and Over:							
12)	Reported Grade A	1,018	1,150	882	843	909	791	872
13)	Other	1,305	1,053	1,076	1,038	1,122	1,070	1,045
14)	**Total 2 kg and Over**	2,323	2,203	1,958	1,881	2,031	1,861	1,917
15)	Chicken Cuts	7,215	6,989	6,125	6,484	7,378	6,682	7,310
16)	Processed Chicken	2,603	2,664	3,592	3,546	3,598	3,552	3,966
17)	**Total Chicken**	15,820	14,822	15,353	15,779	16,427	15,148	16,306
	FOWL							
18)	Reported Grade A	400	286	276	252	287	327	399
19)	Other	1,351	1,296	1,300	1,336	1,335	1,305	1,257
20)	Total Fowl	1,751	1,582	1,576	1,588	1,622	1,632	1,656
	TURKEY							
	5 kg and under:							
21)	Reported Grade A	2,544	3,381	4,041	3,211	2,616	3,470	4,342
22)	Other	998	1,223	1,252	696	878	1,381	1,652
23)	**Total 5 kg and Under**	3,542	4,604	5,293	3,907	3,494	4,851	5,994
	Over 5 kg and Under 8 kg:							
24)	Reported Grade A	2,028	2,401	3,480	3,026	3,576	5,044	6,378
25)	Other	1,980	2,588	2,383	1,313	1,453	2,617	3,470
26)	**Total 5 kg and Under 8 kg**	4,008	4,989	5,863	4,339	5,029	7,661	9,848
	8 kg and Over:							
27)	Reported Grade A	1,177	1,408	1,694	1,558	2,404	2,023	2,374
28)	Other	1,898	2,159	2,510	2,214	2,067	2,737	3,136
29)	**Total 8 kg and Over**	3,075	3,567	4,204	3,772	4,471	4,760	5,510
30)	Further Processed	3,713	4,207	3,971	4,066	4,360	4,011	4,200
31)	**TOTAL TURKEY**	14,338	17,367	19,331	16,084	17,354	21,283	25,552
32)	Duck	406	547	679	855	906	922	1,024
33)	Goose	614	587	527	429	401	366	339
34)	Unclassified	4,957	4,384	4,084	5,359	5,906	5,707	5,990
35)	**TOTAL POULTRY**	**37,886**	**39,289**	**41,550**	**40,094**	**42,616**	**45,058**	**50,867**

(1) Includes imported product, product held for analysis, in bond, and stocks on Government Account. (2) January 1, 1992 subject to revision.
NOTE: Although storage operators have been asked to report Grade A poultry separately from other inventory, some Grade A may be reported with other grades. 1 kg = 2.2046 lbs.

TABLEAU 2. Produits de volaille congelée dans les entrepôts frigorifiques et les entrepôts des grossistes au Canada au premier jour ouvrable de chaque mois de 1991

August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	January 1, 1992 (2) 1er janvier, 1992 (2)	Produits de volaille (1)	N°
Metric – Tonnes – Métriques							
						OEUFS CONGELÉS	
660	606	834	758	806	804	Entiers	1)
294	334	468	411	348	409	Jaunes	2)
110	151	176	234	198	205	Blancs	3)
1,064	1,091	1,478	1,403	1,352	1,418	Total	4)
						PRODUITS D'OUEFS COMESTIBLES SÉCHÉS	
223	411	166	204	164	165	Poudre d'ouefs entiers et mélanges	5)
149	180	74	120	96	39	Poudre de jaunes d'ouefs et mélanges	6)
283	266	201	280	242	191	Poudre d'albumen (blanc d'ouefs)	7)
655	857	441	604	502	395	Total	8)
						VOLAILLE, HABILLÉE ET ÉVISCÉRÉE	
						POULET	
						Moins de 2 kg:	
1,668	1,593	1,841	1,451	1,033	1,417	Rapporté classe A	9)
1,151	991	915	1,283	1,368	1,527	Autres	10)
2,819	2,584	2,756	2,734	2,401	2,944	Total moins de 2 kg	11)
						2 kg et Plus:	
840	913	553	608	431	453	Rapporté classe A	12)
904	1,006	852	595	646	520	Autres	13)
1,744	1,919	1,405	1,203	1,077	973	Total 2 kg et plus	14)
7,038	6,510	5,927	6,171	5,597	6,512	Morceaux de poulet	15)
2,232	2,388	2,443	3,194	3,185	3,485	Poulets apprêtés	16)
13,833	13,401	12,531	13,302	12,260	13,914	Total, Poulet	17)
						POULE	
493	422	297	278	260	236	Rapporté classe A	18)
1,622	1,383	1,262	977	723	563	Autres	19)
2,115	1,805	1,559	1,255	983	799	Total, Poule	20)
						DINDON	
						5 kg et moins:	
4,787	4,993	4,632	3,521	3,348	1,919	Rapporté classe A	21)
1,302	1,692	1,590	1,469	1,644	683	Autres	22)
6,089	6,685	6,222	4,990	4,992	2,602	**Total 5 kg et moins**	23)
						Plus de 5 kg et moins de 8 kg:	
7,903	9,361	9,285	8,548	7,452	2,421	Rapporté classe A	24)
4,129	4,668	5,139	4,170	4,176	1,451	Autres	25)
12,032	14,029	14,424	12,718	11,628	3,872	**Total plus de 5 kg et moins de 8 kg**	26)
						8 kg et plus:	
3,390	4,381	5,374	5,382	4,662	1,894	Rapporté classe A	27)
3,936	4,603	4,539	4,575	4,607	3,931	Autres	28)
7,326	8,984	9,913	9,957	9,269	5,825	**Total 8 kg et plus**	29)
4,688	4,829	4,678	4,937	4,944	4,522	Apprêté	30)
30,135	34,527	35,237	32,602	30,833	16,821	**Total, Dindon**	31)
960	932	897	929	883	626	Canard	32)
327	393	444	568	414	235	Oie	33)
6,438	4,966	4,844	4,931	6,068	4,383	Non classé	34)
53,808	**56,024**	**55,512**	**53,587**	**51,441**	**36,778**	**TOTAL, VOLAILLE**	**35)**

(1) Comprend tout produit importé, produit détenu pour analyse, produit consigné, et les stocks détenus pour le compte du gouvernement.
(2) Les chiffres pour le 1er janvier 1992 sont sujets à révision. NOTA: Même si les exploitants d'entrepôts ont été priés de faire un rapport des lots de volailles de classe A distinct des autres stocks, certains lots de classe A peuvent figurer dans les autres classes. 1 kg = 2.2046 liv.

TABLE 3. Frozen Meat Products in Cold Storage, Packers' and Wholesale Warehouses in Canada, as of the First Business Day of Each Month During 1991

TABLEAU 3. Produits de viande congelée dans les entrepôts frigorifiques et les entrepôts des conditionneurs et des grossistes au Canada au premier jour d'affaires de chaque mois de 1991

Meat Products / Produits de la viande	Jan. / Janv.	Feb. / Fév.	March / Mars	April / Avril	May / Mai	June / Juin	July / Juillet	Aug. / Août	Sept.	Oct.	Nov.	Dec. / Déc.	January 1992 (P) / Janvier 1992 (P)
	Metric – Tonnes – Métriques												
PORK – PORC													
Hams – Jambons:													
9 kgs and under – et moins	638	770	659	668	998	1,134	610	508	527	333	276	275	324
9 – 12 kgs	33	38	42	151	61	62	26	21	97	29	183	54	60
12 kgs and over – et plus	47	111	130	78	51	28	29	40	143	155	194	272	163
Backs – dos:													
Boneless, skinless – Désossés, écouennés	811	712	842	1,199	1,085	1,118	773	664	550	671	815	685	661
Loins – Longes	887	808	943	982	1,006	1,200	770	509	407	361	534	693	919
Bellies – Flancs:													
5.5 kgs and under – et mo	477	467	374	494	444	374	290	322	90	86	122	178	481
5.5 kgs and over – et plus	52	23	110	161	211	146	268	57	63	47	141	112	172
Shoulders – Epaules	197	203	208	255	297	306	253	215	317	250	430	495	503
Butts – Socs	468	402	458	428	529	543	474	371	368	492	423	431	444
Picnics	293	471	594	636	582	473	426	417	446	299	639	697	653
Tenderloins – Filets	172	149	167	255	171	177	149	82	96	102	191	200	224
Spare Ribs – Côtes levées	371	463	516	831	855	790	562	605	599	763	759	840	635
Back ribs – Côtes levées d	269	353	429	395	325	332	258	239	240	219	440	562	523
Trimmings – Parures:													
80% and over, lean – et plus de maigre	793	885	931	1,029	1,145	1,064	955	893	1,020	944	1,037	1,051	1,127
80% and under – et moins	1,136	1,103	1,180	1,092	1,106	1,064	995	1,011	980	976	1,254	1,380	954
Skinless Neck Fat – Gras de cou écouenné	185	154	204	335	407	340	217	231	263	165	247	273	280
Unclassified – Non classé	2,963	3,300	3,094	3,270	3,613	3,441	3,190	3,522	3,747	3,921	4,292	4,232	4,359
TOTAL	**9,612**	**10,412**	**10,881**	**12,259**	**12,886**	**12,594**	**10,447**	**9,707**	**9,953**	**9,813**	**11,977**	**12,230**	**12,522**
BEEF – BOEUF													
Bone in – avec os	1,414	1,691	1,617	1,880	2,032	1,787	1,928	1,469	2,435	1,599	1,618	1,533	1,981
Boneless – Désossé	8,235	8,715	8,801	9,732	8,817	7,805	7,201	7,530	7,242	7,767	8,790	8,445	9,477
TOTAL	**9,649**	**10,406**	**10,418**	**11,612**	**10,849**	**9,592**	**9,129**	**8,999**	**9,677**	**9,366**	**10,408**	**9,978**	**11,458**
VEAL – VEAU													
Bone in – Avec os	101	77	118	112	86	82	114	90	103	82	93	103	103
Boneless – Désossé	268	253	208	343	260	257	265	297	378	348	293	476	224
TOTAL	**369**	**330**	**326**	**455**	**346**	**339**	**379**	**387**	**481**	**430**	**386**	**579**	**327**
MUTTON AND LAMB – MOUTON ET AGNEAU													
Carcasses and Cuts – Carcasses et coupes	2,640	2,593	2,434	2,320	2,497	2,570	2,144	2,233	2,351	2,353	2,390	2,418	2,443
FANCY MEATS – ABATS													
Pork – Porc	1,572	1,819	1,784	1,890	1,706	1,384	1,373	1,425	1,452	1,207	1,403	1,481	1,647
Beef – Boeuf	2,847	2,697	2,192	2,975	2,664	2,744	2,751	2,512	2,396	1,940	1,816	2,090	2,305
Veal – Veau	45	40	25	24	32	30	26	23	36	55	54	71	76
Lamb – Agneau	79	71	72	43	31	25	21	16	18	15	25	20	19
TOTAL	**4,543**	**4,427**	**4,073**	**4,932**	**4,433**	**4,183**	**4,171**	**3,976**	**3,902**	**3,217**	**3,298**	**3,662**	**4,049**
FROZEN MEAT – TOTAL	**26,813**	**28,168**	**28,132**	**31,578**	**31,011**	**29,278**	**26,270**	**25,302**	**26,364**	**25,179**	**28,459**	**28,867**	**30,799**
IMPORTED(1) – IMPORTÉE(1)													
Beef – Boeuf:													
Bone in – Avec os	242	257	199	226	262	265	278	278	882	226	219	171	227
Boneless – Désossé	3,693	4,372	4,306	4,138	3,715	2,642	3,114	3,372	3,191	3,823	4,238	3,678	4,379
Veal – Veau:													
Bone in – Avec os	5	23	67	50	20	17	x	14	5	9	9	x	17
Boneless – Désossé	127	114	88	88	58	77	99	88	88	111	56	242	83
Mutton – Mouton	290	460	341	359	486	420	x	287	516	347	311	x	248
Lamb – Agneau	2,042	1,872	1,787	1,699	1,736	1,912	1,618	1,701	1,670	1,665	1,671	1,708	1,818
TOTAL	**6,400**	**7,098**	**6,788**	**6,561**	**6,276**	**5,532**	**5,462**	**5,739**	**6,355**	**6,180**	**6,504**	**6,101**	**6,768**

(1) Included in Totals of Frozen Meats. (1) Incluses dans les totaux pour la viande congelée

TABLE 4. Important Dairy and Frozen Poultry Products in Cold Storage, Wholesale Warehouses and in Dairy Factories in Canada, by Province, as of the First Business Day of Each Month During 1991

TABLEAU 4. Importants produits laitiers et volaille congelée dans les entrepôts frigorifiques, les entrepôts des grossistes et les fabriques laitières au Canada, par province, au premier jour ouvrable de chaque mois de 1991

Products / Produits	Jan. / Janv.	Feb. / Fév.	March / Mars	April / Avril	May / Mai	June / Juin	July / Juill.	Aug. / Août	Sept.	Oct.	Nov.	Dec / Déc
	Metric – tonnes – Métriques											
CREAMERY BUTTER – BEURRE DE CRÉMERIE												
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard / Nova Scotia – Nouvelle-Écosse / New Brunswick – Nouveau-Brunswick	315	503	497	650	528	491	471	446	328	400	411	[illegible]
Québec	10,639	12,481	10,030	10,080	10,485	11,907	11,130	9,808	8,909	8,468	7,467	6,12[illegible]
Ontario	3,184	4,135	3,822	4,177	4,492	4,361	4,394	4,409	4,275	3,656	3,204	3,17[illegible]
Manitoba	1,375	1,550	1,681	1,779	1,998	1,443	1,554	1,415	1,429	1,356	1,410	1,3[illegible]
Saskatchewan	1,390	1,832	1,852	1,985	2,180	2,337	2,230	2,001	1,745	1,483	1,358	1,3[illegible]
Alberta	989	1,573	2,226	2,550	2,555	2,439	2,419	2,982	2,378	2,106	1,995	2,11[illegible]
British Columbia – Colombie-Britannique	797	833	854	695	568	557	496	483	409	462	521	5[illegible]
CANADA(1)	18,689	22,907	20,962	21,916	22,788	23,535	22,894	21,544	19,473	17,931	16,366	15,1[illegible]
CHEDDAR CHEESE – FROMAGE CHEDDAR												
Maritime – Provinces – Maritimes	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	[illegible]
Québec	10,042	10,534	9,627	7,281	9,507	9,498	7,692	7,748	10,212	9,709	8,583	9,78[illegible]
Ontario	14,171	14,732	14,684	14,470	14,625	15,726	16,944	16,479	16,216	16,819	18,844	17,7[illegible]
Manitoba	1,169	1,077	979	1,187	1,429	1,515	1,431	1,506	1,526	1,510	1,422	1,[illegible]
Saskatchewan	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	[illegible]
Alberta	1,481	1,614	1,566	1,418	1,307	908	1,284	1,196	925	1,246	946	1,08[illegible]
British Columbia – Colombie-Britannique	3,029	2,811	3,274	3,411	3,594	3,695	3,705	3,583	3,626	3,356	3,411	2,50[illegible]
CANADA(1)	30,769	31,679	31,220	28,696	31,655	32,682	32,486	31,915	33,726	33,833	34,282	33,83[illegible]
FROZEN EGGS – OEUFS CONGELÉS												
Atlantic – Provinces – de l'Atlantiques	4	0	2	1	2	1	2	2	1	2	2	[illegible]
Central – Provinces – centrales	485	591	646	668	475	391	480	512	620	730	616	63[illegible]
Western – Provinces – de l'Ouest	385	549	460	532	552	646	754	550	470	746	785	71[illegible]
CANADA	874	1,140	1,108	1,201	1,029	1,038	1,236	1,064	1,091	1,478	1,403	1,35[illegible]
POULTRY, DRESSED AND EVISCERATED – VOLAILLE HABILLÉE ET ÉVISCÉRÉE												
Atlantic – Provinces – de l'Atlantiques	1,890	2,023	1,960	1,857	1,991	2,100	2,057	1,753	1,890	2,414	2,310	3,31[illegible]
Québec	10,468	11,995	11,629	11,604	12,271	12,897	14,245	14,577	14,080	13,925	12,615	13,2[illegible]
Ontario	13,592	13,968	15,928	14,831	16,894	17,262	19,330	19,729	20,279	17,959	18,181	18,80[illegible]
Manitoba	4,035	3,600	3,903	4,144	3,825	4,264	4,916	5,899	6,137	7,855	7,978	3,7[illegible]
Saskatchewan	1,048	1,144	1,141	1,300	1,225	1,304	1,415	1,513	1,685	1,665	1,643	1,47[illegible]
Alberta	3,618	3,420	3,395	3,277	3,141	3,849	4,956	6,066	7,045	7,204	6,727	6,29[illegible]
British Columbia – Colombie-Britannique	3,235	3,139	3,594	3,081	3,269	3,382	3,946	4,271	4,908	4,690	4,153	4,55[illegible]
CANADA	37,886	39,289	41,550	40,094	42,616	45,058	50,867	53,808	56,024	55,512	53,587	51,44[illegible]

(1) Excluding Newfoundland.(1) Sauf Terre-Neuve

TABLE 5. Frozen Meats in Cold Storage, Packers' and Wholesale Warehouses in Canada by Province, as of the First Business Day of Each Month During 1991

TABLEAU 5. Viande congelée dans les entrepôts frigorifiques et les entrepôts des conditionneurs et des grossistes au Canada, par province, aux premier chaques jour d'affaires de chaque mois de 1991

Products / Produits	Jan. / Janv.	Feb. / Fév.	March / Mars	April / Avril	May / Mai	June / Juin	July / Juill.	Aug / Août	Sept.	Oct.	Nov.	Dec. / Déc.
	Metric – Tonnes – Métriques											
PORK – PORC												
Atlantic – Provinces – de l'Atlantique	389	278	382	410	360	374	397	373	302	421	416	420
Québec	5,017	4,788	4,801	6,081	6,351	5,958	4,686	4,534	4,737	4,542	5,505	5,524
Ontario	923	1,187	1,238	1,410	1,556	1,688	1,799	1,489	1,477	1,222	1,589	1,582
Manitoba	871	910	935	1,106	1,441	1,411	898	762	764	631	1,156	875
Saskatchewan	457	599	679	616	591	581	559	457	440	578	508	384
Alberta	1,147	1,348	1,400	1,434	1,471	1,633	1,455	1,355	1,271	1,526	1,600	2,078
British Columbia – Colombie–Britannique	809	1,301	1,444	1,202	1,116	952	652	738	960	892	1,204	1,366
CANADA	9,613	10,411	10,879	12,259	12,888	12,597	10,446	9,708	9,951	9,812	11,978	12,229
BEEF – BOEUF												
Atlantic – Provinces – de l'Atlantique	742	719	733	571	571	x	454	505	x	799	793	389
Québec	1,710	2,072	2,364	2,792	2,359	2,098	1,498	1,407	1,376	1,389	1,431	1,392
Ontario	4,265	4,581	4,266	4,514	4,505	4,266	4,195	4,268	4,249	4,156	4,640	4,559
Manitoba	197	162	177	214	214	x	233	204	x	272	279	198
Saskatchewan	292	295	209	227	286	284	225	375	583	330	253	254
Alberta	1,952	1,921	2,166	2,763	2,481	1,885	2,214	1,812	1,928	1,900	2,562	2,882
British Columbia – Colombie–Britannique	491	657	505	530	454	456	310	428	528	520	449	504
CANADA	9,649	10,407	10,420	11,611	10,950	9,592	9,129	8,989	9,677	9,366	10,407	9,978
VEAL – VEAU												
Atlantic – Provinces – de l'Atlantique	x	x	x	x	x	x	x	x	x	6	8	x
Québec	146	129	133	175	x	x	x	214	269	264	273	x
Ontario	x	x	110	100	86	77	x	82	69	63	x	47
Manitoba	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Saskatchewan	–	–	–	–	–	–	–	13	–	–	–	–
Alberta	32	36	32	38	40	41	26	20	42	29	29	29
British Columbia – Colombie–Britannique	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	34	x
CANADA	369	330	326	455	346	339	379	387	481	430	387	579
MUTTON AND LAMB – MOUTON ET AGNEAU												
Atlantic – Provinces – de l'Atlantique	x	93	82	114	104	101	80	78	x	81	88	95
Québec	x	x	818	x	x	x	x	x	x	695	x	x
Ontario	x	x	1,087	1,023	1,132	1,214	x	x	x	1,253	x	x
Manitoba	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Saskatchewan	x	x	x	3	x	3	–	–	–	–	–	–
Alberta	152	x	153	147	104	109	79	x	126	93	125	160
British Columbia – Colombie–Britannique	x	x	x	x	x	x	x	x	x	229	194	x
CANAOA	2,640	2,593	2,434	2,320	2,497	2,570	2,144	2,233	2,351	2,353	2,390	2,418

FOR FURTHER READING

Selected Publications
from Statistics Canada

Title	Catalogue
The Dairy Review Monthly, Bilingual	23–001
Livestock and Animal Products Statistics, Annual, Bilingual	23–203
Production of Poultry and Eggs Annual, Bilingual	23–202
Production and Stocks of Eggs and Poultry Monthly, Bilingual	Statistical Bulletin Bulletin statistique
Stocks of Frozen Meat Products Monthly, Bilingual	Statistical Bulletin Bulletin statistique

To order a publication you may telephone 1–613–951–7277 or use facsimile number 1–613–951–1584. For toll free in Canada only, telephone 1–800–267–6677. When ordering by telephone or facsimile number a written confirmation is not required.

LECTURES SUGGÉRÉES

Choisies parmis les publications
de Statistique Canada

Titre	Catalogue
La Revue laitière, Mensuel, Bilingual	23–001
Statistique du bétail et des produits animaux, Annuel, Bilingue	23–203
Production de volaille et oeufs Annuel, Bilingue	23–202
Production et stocks d'oeufs et de volaille	Statistical Bulletin Bulletin statistique
Stocks de viandes congelées Mensuel, Bilingue	Statistical Bulletin Bulletin statistique

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1–613–951–7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1–613–951–1584. Pour appeler sans frais, au Canada, composez le 1–800–267–6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande passée par téléphone ou télécopieur.

I·N·F·O·M·A·T

Don't start your week without it

Get a jump on your work week by making sure you have the most current economic and social information in Canada. Travelling by first class mail or courier, Statistics Canada's digest, Infomat, arrives at the beginning of each week to help you monitor key economic indicators and keep up with the most current data releases from Canada's national statistical agency.

In eight fact-filled pages, Infomat highlights the findings of Statistics Canada surveys and brings them to your desk each week, often long before detailed reports are published. Throughout the year you'll get the first results of over 100 ongoing surveys and many special surveys—from manufacturing shipments to the health of Canadians or post graduate employment to part-time workers.

Each week, Infomat presents you with,

- concise summaries of fresh facts from over 100 ongoing surveys
- charts and graphs that let you instantly scan the trends
- Overview - an outline of the subjects covered in each issue that you can scan in 30 seconds
- guidance on how to obtain special reports to assist you in your more detailed research.
- Current Trends and Latest Monthly Statistics sections that bring you up to date on the Consumer Price Index, Gross Domestic Product and 21 other key monthly series

Managers, analysts and researchers who are responsible for keeping up to date on changes in Canada's economic and social climate can count on Infomat — as a quick overview of the latest trends and as a weekly reminder of key indicators and data releases. Many subscribers use Infomat's highlights to add authority to their industry analyses, investment plans or corporate reports.

To order Infomat (11-002E), 50 issues annually for $125 in Canada, US$150 in the U.S. and US$175 in other countries, write to Publications Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, Canada, K1A OT6. For faster service, use your VISA or MasterCard and call toll-free in Canada, 1-800-267-6677.

votre première lecture de la semaine

Commencez votre semaine de travail en vous assurant que vous avez sous la main les dernières informations économiques et sociales au Canada. Voyageant en courrier de première classe ou par messagerie, Infomat, le condensé de Statistique Canada, arrive au début de chaque semaine pour vous aider à suivre les principaux indicateurs économiques et vous tenir au courant des dernières données publiées par l'organisme national d'enquêtes du pays.

En huit pages remplies de données, Infomat présente les faits saillants des enquêtes de Statistique Canada et les dépose sur votre bureau chaque semaine, bien avant que des rapports détaillés ne soient publiés. Tout au long de l'année, vous avez les premiers résultats de plus de 100 enquêtes permanentes et de nombreuses enquêtes spécialisées, qui vont des expéditions des fabricants à la santé des Canadiens ou de l'emploi des diplômés universitaires aux travailleurs à temps partiel.

Chaque semaine, Infomat vous offre :

- des résumés de faits tout récents provenant de plus de 100 enquêtes différentes
- des diagrammes et des graphiques qui vous donnent immédiatement les tendances
- Aperçu - une description des sujets traités dans chaque numéro, que vous pouvez parcourir en 30 secondes
- des conseils sur la façon d'obtenir des rapports spéciaux pour vous aider dans vos recherches plus poussées
- Les tendances actuelles et Dernières statistiques mensuelles, rubriques qui vous tiennent à jour sur l'indice des prix à la consommation, le produit intérieur brut et 21 autres séries mensuelles importantes.

Les gestionnaires, les analystes et les chercheurs qui ont la responsabilité de se tenir au courant de l'évolution de la conjoncture économique et sociale du Canada peuvent compter sur Infomat pour avoir une vue d'ensemble des dernières tendances et disposer ainsi d'un aide-mémoire hebdomadaire des principaux indicateurs et données publiés. Plusieurs abonnés utilisent les faits saillants d'Infomat pour relever l'autorité de leurs analyses industrielles, projets d'investissements ou rapports financiers.

Pour commander Infomat (11-002F), 50 numéros par an pour 125 $ au Canada, 150 $ US aux États-Unis et 175 $ US dans les autres pays, écrivez à Publications, vente et service, Statistique Canada, Ottawa, Canada K1A 0T6. Pour un service plus rapide, utilisez votre carte VISA ou MasterCard et composez sans frais au Canada le 1-800-267-6677.

ORDER FORM

Statistics Canada Publications

MAIL TO:
Publication Sales
Statistics Canada
Ottawa, Ontario, K1A 0T6

FAX TO: (613) 951-1584

This fax will be treated as an original order. Please do not send confirmation.

(Please print)

Company _____

Department _____

Attention _____

Address _____

City _____ Province _____

Postal Code _____ Tel. _____

METHOD OF PAYMENT

☐ Purchase Order Number *(please enclose)* _____

☐ Payment enclosed $ _____

☐ Bill me later (max. $500)

Charge to my: ☐ MasterCard ☐ VISA

Account Number _____

Expiry Date _____

Signature _____

Client Reference Number _____

Catalogue Number	Title	Required Issue	Annual Subscription or Book Price			Qty	Total $
			Canada $	United States US$	Other Countries US$		

	SUBTOTAL	
Canadian customers add 7% Goods and Services Tax.	**GST (7%)**	
Please note that discounts are applied to the price of the publication and not to the total amount which might include special shipping and handling charges and the GST.	**GRAND TOTAL**	

Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada/Publications. Canadian clients pay in Canadian funds. Clients from the United States and other countries pay total amount in US funds drawn on a US bank.

For **faster service** ☎ **1-800-267-6677** ☎ **VISA and MasterCard Accounts**

PF 03681 1991-01

Version française de ce bon de commande disponible sur demande

Statistics Canada Statistique Canada

Canada

BON DE COMMANDE

Publications de Statistique Canada

Statistics Canada Library
Bibliothèque Statistique Canada
1010094721

POSTEZ À :
Vente des publications
Statistique Canada
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Le bon télécopié tient lieu de commande originale. Veuillez ne pas envoyer de confirmation

(En caractères d'imprimerie s.v.p.)

Entreprise _____

Service _____

À l'attention de _____

Adresse _____

Ville _____ Province _____

Code postal _____ Tél. _____

MODALITÉS DE PAIEMENT

☐ Numéro d'ordre d'achat *(inclure s.v.p.)* _____

☐ Paiement inclus _____ $

☐ Envoyez-moi la facture plus tard (max. 500 $)

Portez à mon compte : ☐ MasterCard ☐ VISA

N° de compte _____

Date d'expiration _____

Signature _____

Numéro de référence du client _____

Numéro au catalogue	Titre	Édition demandée	Abonnement annuel ou prix de la publication			Qté	Total $
			Canada $	États-Unis $ US	Autres pays $ US		

	TOTAL	
Les clients canadiens ajoutent la taxe de 7 % sur les produits et services.	**TPS (7 %)**	
Veuillez noter que les réductions s'appliquent au prix des publications et non au total général; ce dernier pouvant inclure des frais de port et de manutention particuliers et la TPS.	**TOTAL GÉNÉRAL**	

Le chèque ou mandat-poste doit être fait à l'ordre du Receveur général du Canada – Publications. Les clients canadiens paient en dollars canadiens; les clients à l'étranger paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.

Pour un service plus rapide, composez ☎ **1-800-267-6677** ☎ **Comptes VISA et MasterCard**

PF 03681 1991-01

This order coupon is available in English upon request

Statistique Canada Statistics Canada

Canada

CANADA'S ENVIRONMENT

L'ENVIRONNEMENT DU CANADA

Every day you read news items about recycling, water pollution, industrial emissions or the depletion of the ozone layer. Unfortunately, these reports are often fragmented, making it difficult to get a complete picture of Canada's physical environment.

Human Activity and the Environment is written to help you understand the links between our population, socio-economic activities and our environment. You'll see, for example, how the purple loosestrife and zebra mussels are spreading throughout inland waters and the effect they have.

Vous lisez tous les jours des articles traitant de recyclage, de la pollution de l'eau, des émissions de gaz industrielles ou de la diminution de la couche d'ozone. Malheureusement, ces rapports sont trop souvent fragmentés et il devient difficile de se faire une parfaite idée de l'environnement physique du Canada.

Activité humaine et l'environnement est écrit afin de vous aider à comprendre les liens entre notre population, nos activités socio-économiques et notre environnement. Vous verrez, par exemple, comment les salicaires et les dreissna sont réparties à travers les eaux intérieures et quels en sont leurs effets.

CASE STUDY: A statistical profile of an Ontario river basin is also included as a case study to demonstrate how socio-economic information can be linked with physical data at a local level.

ÉTUDE DE CAS : un profil statistique du bassin hydrographique de l'Ontario est également présenté, comme étude de cas, en vue de montrer comment l'information socio-économique peut être mise en rapport avec les données physiques à un endroit donné.

Organized in three, easy-to-read sections: Population, Socio-Economic Systems, and Environmental Conditions, this publication examines our activities from a number of perspectives:

- resource consumption
- waste generation
- monitoring the conditions of land, water, air and living organisms

This unique bestseller highlights such fascinating details as:

- purchases of potential pollutants by Canadian households
- the importance of natural resources to the Canadian economy
- energy consumption by industry

L'ouvrage est divisé en trois parties importantes : la population, les réseaux socio-économiques et l'état de l'environnement, qui examine nos activités sous différents angles:

- la consommation des ressources naturelles
- la production des déchets
- la surveillance de l'état des terres, de l'eau, de l'air et des organismes vivants

Ce best-seller unique met en relief des détails aussi fascinants que :

- les achats de polluants potentiels par les grandes maisons canadiennes
- l'importance des ressources naturelles pour l'économie canadienne
- la consommation d'énergie par industrie

Order your copy today!
Human Activity and the Environment,
(Catalogue No. 11-509E) $35 in Canada, US $42 in the United States and US $49 in other countries.

Write to:
Publication Sales, Statistics Canada
Ottawa, Ontario
K1A 0T6

If more convenient, FAX your order to: (613) 951-1584, or contact your local Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

For faster ordering call 1-800-267-6677 and use VISA or MasterCard.

Commandez votre exemplaire aujourd'hui!
Activité humaine et l'environnement, **(n° de catalogue 11-509F) 35 $ au Canada, 42 $ (US) aux États-Unis et 49 $ (US) dans les autres pays.**

Écrivez à : Vente des publications Statistique Canada
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Si vous le préférez, télécopiez votre commande au (613) 951-1584, ou contactez votre centre de consultation régional de Statistique Canada, dont vous pouvez consulter la liste dans la présente publication.

Pour un service plus rapide, composez sans frais le numéro 1-800-267-6677 et utilisez votre carte Visa ou MasterCard.

Statistics Canada Statistique Canada

Canada

INTER-CORPORATE OWNERSHIP 1992

Will Answer Your Questions About Canada's Corporate Pyramids

Inter-Corporate Ownership 1992 is the most comprehensive and authoritative source of information available on Canadian corporate ownership.

Inter-Corporate Ownership lists over 65,000 corporations providing the names of all holding and held companies, ownership percentages and the position of each within the overall corporate hierarchy.

Inter-Corporate Ownership is an indispensable reference source for researching:

- Business-to-business marketing: who owns your corporate clients?
- Purchases: who owns your suppliers?
- Investments: what else does a company own or control?
- Corporate competition: what do your competitors own and control?
- Industrial development: in which province and industry is a corporation active?

Inter-Corporate Ownership 1992 (Cat. no. 61-517) is available for $325 in Canada, US$390 in the United States and US$455 in other countries. To order, write Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. Or contact your nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication. For faster ordering, fax your order to 1-613-951-1584. Or call toll-free to 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

LIENS DE PARENTÉ ENTRE SOCIÉTÉS 1992

La publication qui répondra à toutes vos questions sur les pyramides de sociétés au Canada

Liens de parenté entre sociétés 1992 est la source de renseignements la plus fiable et la plus exhaustive que l'on puisse consulter sur les liens de parenté entre sociétés canadiennes.

Vous y trouverez une liste de plus de 65 000 sociétés faisant état du nom de toutes les sociétés actionnaires ou détenues, du degré de parenté exprimé en pourcentage et de la position de chacune au sein de la hiérarchie globale des entreprises.

Liens de parenté entre sociétés constitue une source de référence indispensable dans les domaines suivants :

- Commercialisation entre sociétés : qui sont les propriétaires de vos sociétés clientes ?
- Achats : qui sont les propriétaires de vos fournisseurs ?
- Investissements : quelles sociétés l'entreprise en cause possède-t-elle ou contrôle-t-elle ?
- Concurrence entre sociétés : quelles entreprises vos concurrents possèdent-ils ou contrôlent-ils ?
- Expansion industrielle : dans quelle province et dans quel secteur d'activité une société oeuvre-t-elle ?

Liens de parenté entre sociétés 1992 (nº 61-517 au Catalogue) se vend 325 $ au Canada, 390 $ US aux États-Unis et 455 $ US à l'étranger. Pour commander, écrivez à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, ou encore, communiquez avec le centre régional de consultation de Statistique Canada le plus proche (voir la liste figurant dans la présente publication). Pour commander plus rapidement, télécopiez votre commande au 1-613-951-1584. Ou composez le numéro sans frais 1-800-267-6677 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard.